

Denne universale fjernkontrollen (4 i 1) er kompatibel med de fleste fjernsynsapparater, DVD-spillere, videospillere og med de fleste digitalboksere som for eksempel satellittmottakere, DVBT-mottakere (digitalt bakkenett-TV), ADSL-dekodere osv. Disse digitalboksene har fellesbetegnelsen STB (Set Top Box).

Fjernkontrollen er forhåndsprogrammert og klar til bruk sammen med de fleste Thomson-apparater. Vi råder deg derfor til å prøve fjernsyneren før du programmerer den i følge en av fremgangsmåtene som beskrives i denne bruksanvisningen. Men aller først skal du legge inn to batterier (AAA).

Ta vare på denne bruksanvisningen og listen over kodene slik at du kan omprogrammere fjernkontrollen i forhold til andre apparater senere.

Tastene

- 1 Pause eller bare Pause i forhold til apparatet.
- 2 Modustaster for de forskjellige apparatene (tv, videospiller osv).
- 3 Aktivering og bruk av tekst-tv (Videotext).
- 4 Valg av kanaler, legge inn digitaltalkoder, kanaler med to sifre, ekstern TV/VIDEO (AV).
- 5 Veksle mellom kanalene eller avbryte / kontrollere lydstyrken.
- 6 Programmere fjernstyreren.
- 7 Aktivere og bruke menyene (vise, slette, velge, bekrefte).
- 8 Bruke en videokassett eller en DVD. Bruke tekst-tv (Fastext) eller spesielle funksjoner på enkelte apparater.

MERK: De forskjellige funksjonene står i forhold til apparatets merke og produksjonsår.

DVBT (Digital Video Broadcast Terrestrial): For de enkelte landene kan du styre en DVBT-mottaker ved å programmere en kode på listen under modustasten **STB**.

Prøve fjernkontrollen for programmering

1. Skru på det apparatet du ønsker å styre.
2. Trykk på riktig tast for dette apparatet:
TV: fjernsyn,
DVD: DVD-spiller,
VCR: videospiller,
SAT: satellitt, kabel, DVBT, ADSL.
3. Hold fjernkontrollen mot apparatet og forsøk å skru det av med tasten **⏻**. Dersom apparatet ikke blir skrudd av skal du programmere fjernkontrollen ved å følge punktene **A**, **B**, **C** eller **D** som beskrives under.

Merk 1: Bortsett fra tasten **TV**, kan alle tastene som tilsvarer et apparat (**DVD**, **VCR**, ...) programmeres for å brukes med andre apparater enn det som vises på tasten. **STB**-modusen kan for eksempel tilordnes til tasten **DVD**; legg inn den koden som gjelder for apparatets merke og følg en av programmeringsmetodene i denne bruksanvisningen. Metoden **D** (automatisk kodesøk) er den enkleste. Det er nok bare å legge inn en hvilken som helst kode fra listen som tilsvarer apparattypen (for eks. 0603 for Thomson satellittmottaker) og deretter aktivere Automatisk søk. Nå prøver fjernstyreren alle kodene helt til den finner den riktige.

Merk 2: Dersom du ønsker å styre to apparater av samme type og samme merke (2 Thomson videospillere, 2 Thomson satellittmottakere) skal du først kontrollere at begge apparatene allerede er stilt inn slik at de kan styres av en underkode (kode A og B for Thomson apparater). Bruk deretter programmeringsmetoden **D** for å programmere 2 apparattaster.

Programmere fjernkontrollen

Metode A - Rask programmering av 1 underkode med 1 siffer

Før du begynner programmeringen skal du først søke etter **underkoden** til det apparatet du ønsker å styre. Når du legger inn en underkode, kan fjernkontrollen teste en forhåndsdefinert kodeliste. Se **underkoder** på side 1 i listen som følger med denne bruksanvisningen.

1. Skru på det apparatet du ønsker å styre.
2. Trykk på **SETUP**-tasten og hold den nede til tasten for det modus du sist valgte blinker og deretter lyser jevnt (lyset er på i noen sekunder for å gi deg tid til å gjennomføre de neste trinnene. Når tiden er over blinker lyset igjen før det slukkes helt).
3. Trykk på riktig tast for dette apparatet:
TV: fjernsyn, **DVD:** DVD-spiller,
VCR: videospiller,
STB: satellitt, kabel, DVBT, ADSL.
4. Legg in underkoden mens lyset er på (for eks. **1** for Thomson).
5. Hold fjernstyreren mot apparatet og prøv å skru av apparatet ved å trykke én gang på **⏻**.
6. Dersom apparatet du ønsker å styre skrues av skal du trykke på **OK** for å lagre denne koden.
7. Dersom apparatet ikke skrues av skal du trykke flere ganger på **⏻** helt til apparatet går av. La det gå akkurat så lang tid mellom hvert trykk at lyset på tasten for riktig apparat både blir avskrudd og kommer på igjen (omtrent et sekund). På denne måten kan du følge med på apparatets reaksjoner.
8. Trykk på **OK** så snart apparatet er avskrudd for å lagre koden.

Kontrollere programmeringen:

I prinsippet kan apparatet nå styres med fjernkontrollen.

Utfør testen som beskrives på side 41.

Metode B - Programmering av koder med 4 sifre

Før du begynner programmeringen skal du først søke etter **koden** til det apparatet du ønsker å styre. Se side 11 i oversikten over **koder** i listen som følger med denne bruksanvisningen.

1. Skru på det apparatet du ønsker å styre.
2. Trykk på **SETUP**-tasten og hold den nede til tasten for det modus du sist valgte blinker og deretter lyser jevnt (lyset er på i noen sekunder for å gi deg tid til å gjennomføre de neste trinnene. Når tiden er over blinker lyset igjen før det slukkes helt).
3. Trykk på riktig tast for dette apparatet:
TV: fjernsyn, **DVD:** DVD-spiller,
VCR: videospiller,
STB: satellitt, kabel, DVBT, ADSL.
4. Legg inn en av de 4-sifrede kodene som foreslås for dette apparatets merke (for eks. **0036** for Thomson).
5. Hold fjernstyreren mot apparatet og prøv å skru av apparatet ved å trykke én gang på **⏻**.

- Dersom apparatet ikke går av skal du gjenta trinn 2. Legg deretter inn den neste 4-sifrede koden. Forsøk å skru av apparatet ved å trykke på **⏻**. Gjenta dette med hver av de 4 -sifrede kodene.

Kontrollere programmeringen:

I prinsippet kan apparatet nå styres med fjernkontrollen.

Utfør testen som beskrives på side 41.

Metode C - Programmering av kodesøk

Det er mulig å finne koden uten å taste den inn, dersom ingen av kodene fungerer.

- Skru på det apparatet du ønsker å styre.
- Trykk på **SETUP**-tasten og hold den nede til tasten for det modus du sist valgte blinker og deretter lyser jevnt.
- Trykk på riktig tast for dette apparatet:
TV: fjernsyn, **DVD:** DVD-spiller, **VCR:** videospiller, **STB:** satellitt, kabel, DVBT, ADSL.
- Hold fjernstyreren mot apparatet og prøv å skru av apparatet ved å trykke én gang på **⏻**.
- Dersom apparatet du ønsker å styre skrues av skal du trykke på **OK** for å lagre denne koden.
- Dersom apparatet ikke går av, trykker du igjen på **⏻** helt til apparatet går av (opp til 200 ganger). La det gå akkurat så lang tid mellom hvert trykk at lyset på tasten for riktig apparat både blir avskrudd og kommer på igjen (omtrent et sekund). På denne måten kan du følge med på apparatets reaksjoner.
- Trykk på **OK** så snart apparatet er avskrudd for å lagre koden.

Kontrollere programmeringen:

I prinsippet kan apparatet nå styres med fjernkontrollen.

Utfør testen som beskrives på side 41.

Prøv de andre tastene på fjernstyrerne for å se hvilke som fungerer. Dersom du mener at ingen taster fungerer gjentar du denne programmeringen slik at du finner en kode som kan dekke flere funksjoner.

Metode D - Automatisk kodesøk

Når du bruker denne metoden viser fjernkontrollen en liste over alle kodene ved å sende et infrarødt signal til det apparatet som skal styres. Slik går du frem:

- Kontroller at utstyret er på. Skru det på manuelt.
- Trykk på **SETUP**-tasten og hold den nede til tasten for det modus du sist valgte blinker og deretter lyser jevnt (lyset er på i noen sekunder for å gi deg tid til å gjennomføre de neste trinnene. Når tiden er over blinker lyset igjen før det slukkes helt).
- Slipp tasten **SETUP**.
- Trykk på tasten til det apparatet du ønsker å programmere (for eksempel **TV**).
- Trykk en gang på **PROG+** eller **⏻** eller **▶** (kun **DVD/VCR**). Etter noen sekunder vises listen over alle kodene (omtrent 1 kode per sekund). Trykk en gang til på **PROG+** for å redusere hastigheten (1 kode hvert 3. sekund). Trykk **OK** så snart apparatet forandrer kanal slik at koden kan lagres og visningen av listen avsluttes. Dersom du ikke har vært rask nok kan du trykke på **PROG-** eller **◀** (kun **DVD/VCR**) så mange ganger du ønsker for å gå tilbake til forrige kode. Dersom du har kommet for langt bakover kan du trykke på **⏻** eller **PROG+** eller **▶** (kun **DVD/VCR**) for å gå fremover igjen. Så snart apparatet reagerer trykker du på **OK** for å lagre denne koden.

Metode E - Programmering for styring av COMBO (TV/VCR, TV/DVD, VCR/DVD, ...)

Alt etter Combo-gruppe (TV/VCR (tv/videospiller), VCR/DVD,...) og merke, kommer du til å taste inn én enkelt kode for de to apparatene i Combo'en eller taste inn to koder, én kode per apparat. Se den separate listen.

Begynn med å finne frem til apparatets (tvapparat eller videospiller) kode eller underkode. Listen over kodene følger med denne bruksanvisningen.

- Skru på COMBO-apparatet du ønsker å styre.
- Hold tasten **SETUP** nede til tasten som svarer til den sist valgte modusen, blinker og så lyser vedvarende.
- Trykk på tasten for det første apparatet som skal styres, og følg så en av programmeringsmetodene A, B, C eller D som er forklart tidligere.
- Hvis en annen kode er nødvendig, gjentar du trinnene 2 og 3.

Finne fram til en programmert kode

Dersom du ønsker å finne frem til en kode som er lagret i fjernstyreren.

- Trykk på **SETUP**-tasten og hold den nede til tasten for det modus du sist valgte blinker og deretter lyser jevnt.
- Trykk på riktig tast for dette apparatet:
TV: fjernsyn, **DVD:** DVD-spiller, **VCR:** videospiller, **STB:** satellitt, kabel, DVBT, ADSL.
- Trykk igjen raskt på tastene **SETUP**, nå blinker knappen for siste modus 1 gang.
- Trykk på de numeriske tastene fra **0** til **9** helt til valgte modus blinker 1 gang.
- Sifferet på den tasten som fikk valgte modus til å blinke er det første av kodens 4 sifre. Skriv det ned.
- Gjenta trinn 4 for å finne kodens to siste sifre.
- Når du har funnet det fjerde sifferet går lyset på tasten for valgte apparat av.

Kontrollere programmeringen

- Tv- eller satellitmottaker: Skru på apparatet og trykk for eksempel på **2** for å forandre kanal.
- Videospiller: Sett inn en kassett og trykk på **▶**.
- DVD-spiller: Legg inn en DVD og trykk på **▶**.

Prøv andre taster på fjernkontrollen for å kontrollere at de fungerer. Dersom ikke alle tastene er aktive skal du benytte **programmeringsmetode B** eller **C**.


Når du har funnet apparatets kode bør du skrive den ned i tilfelle du skulle få bruk for den ved en annen anledning.

Ved utskiftning av batterier skal fjernkontrollen programmeres på nytt.

TV-KODE	VCR-KODE
□ □ □ □	□ □ □ □
DVD-KODE	STB-KODE
□ □ □ □	□ □ □ □




Andre funksjoner

Sette alle apparater i ventemodus

Trykk to ganger på under ett sekund på tasten . Hold tasten nede på det andre trykket. Alle apparatene slås av suksessivt.





Stille inn ALLE volumkommandoer under en bestemt modus

Du kan tildele lyd/volumkontroll til en av fjernkontrollens modi, på betingelse av at lydkontrollmodusen finnes på det tilsvarende apparatet (for eksempel kontroll av TV-lyd i TVmodus, eller DVD-spiller, eller...).

1. Trykk på tasten **SETUP** til tasten som svarer til den sist valgte modusen, lyser vedvarende.
2. Slipp tasten **SETUP**.
3. Trykk på tasten  til modustasten blinker én gang.
4. Trykk en gang på modustasten (**TV**, **DVD**, ...) som svarer til apparatet der volumet alltid styres av tastene **VOL** og .
5. Trykk en gang på tasten .





Stille inn volumkontrollene for HVER modus.

Du kan bestemme at volumkontrollen skal fungere for hver modus som er valgt, på betingelse av at volumkontrollen finnes på det tilsvarende apparatet (f.eks. styring av lyden på TV-apparatet i TV-modus, deretter lyden på en SAT-mottaker i STB-modus osv.).

1. Trykk på tasten **SETUP** til tasten som svarer til den sist valgte modusen, lyser vedvarende.
2. Slipp tasten **SETUP**.
3. Trykk på tasten  til modustasten blinker én gang.
4. Trykk en gang på modustasten (**TV**, **DVD**, ...) som svarer til apparatet der volumet alltid styres av tastene **VOL** og .
5. Trykk en gang på tasten **VOL** .
6. Trykk en gang på tasten .

Navigere med NAVILIGHT

Navigasjonssystemet THOMSON NAVILIGHT gjør det enkelt å justere tv-apparater (TV) eller videospillere (VCR) som er utstyrt med dette systemet.

1. Skru på det apparatet du ønsker å styre.
2. Trykk på den knappen som tilsvarer apparatet (**TV**, **VCR**, eller **STB**). Dersom du velger **VCR** skal du kontrollere at tv-apparatet står i AV-modus (SCART-uttak).
3. Trykk på **MENU**.
4. Bruk tastene **opp**, **ned**, **høyre** og **venstre** (, , , ) for å bevege deg i menyen.
5. Bekreft med **OK**.
6. Gå ut av menyene ved å trykke én gang på **EXIT**.



Dette symbolet betyr at din uoperative elektroniske innretning må samles inn separat og ikke må blandes med husholdningsavfallet • EU har implementert et spesifikt innsamlings- og resirkulering system hvor produsentene er ansvarlige • Denne innretningen er designet og tilvirket med materialer av høy kvalitet og komponenter som kan resirkuleres og brukes på nytt. • Elektriske og elektroniske innretninger inneholder deler som er nødvendige for at systemet skal fungere, men som kan bli en fare for helsen og miljøet hvis de ikke blir håndtert på riktig måte • Av denne årsak, vær vennlig å ikke kaste din uoperative innretning sammen med husholdningsavfallet • Hvis du er eieren av innretningen må du levere den fra deg på det riktige lokale innsamlingspunktet eller levere det hos selger når du kjøper en ny innretning • Hvis du er en profesjonell bruker, vær vennlig å følge din leverandørs instruksjoner • Hvis innretningen er utleid til deg eller i din bevaring, vær så vennlig å kontakte ditt servicepunkt • Hjelp oss å beskytte miljøet vi lever i!